



Rada  
Evropské unie

Brusel 11. února 2020  
(OR. en)

5873/20

SAN 40  
IPCR 4  
PROCIV 8  
COCON 2  
RELEX 98

## POZNÁMKA

---

Odesílatel: Generální sekretariát Rady  
Příjemce: Výbor stálých zástupců / Rada

---

Předmět: Příprava zasedání **Rady pro zaměstnanost, sociální politiku, zdraví a ochranu spotřebitele** konajícího se dne 13. února 2020  
Nový koronavirus (2019-nCoV)  
– *výměna názorů*

---

V příloze této poznámky naleznou delegace diskusní dokument vypracovaný předsednictvím. Tento diskusní dokument obsahuje základní informace pro účely výměny názorů, která se má uskutečnit na zasedání Rady pro zaměstnanost, sociální politiku, zdraví a ochranu spotřebitele dne 13. února 2020; dokument obsahuje rovněž otázky pro usnadnění uvedené výměny názorů.

**Rada pro zaměstnanost, sociální politiku, zdraví a ochranu spotřebitele, 13. února 2020**

**NOVÝ KORONAVIRUS (2019-nCoV)**

*Diskusní dokument předsednictví*

V návaznosti na první zprávy o případech akutního respiračního syndromu, jež se na konci prosince 2019 vyskytly ve městě Wu-chan v čínské provincii Chu-pej, zjistilo čínské Středisko pro kontrolu a prevenci nemocí, že původcem onemocnění je nový koronavirus (2019-nCoV). Epidemie se rychle šíří a postihla další oblasti Číny a několik zemí v Asii, Evropě a Severní Americe a rovněž Austrálii.

Koronaviry byly identifikovány v polovině 60. let minulého století a je o nich známo, že mohou infikovat jak člověka, tak řadu druhů zvířat (včetně ptáků a savců). U lidí tato čeleď virů způsobuje onemocnění, a to od běžné rýmy až po závažnější a případně i smrtelná onemocnění, jako je koronavirus z Blízkého východu způsobující respirační syndrom (MERS) či těžký akutní respirační syndrom (SARS). Virus 2019-nCoV je nový kmen koronaviru, který dosud nebyl u lidí zjištěn. Vypuknutí infekcí způsobených novým virem u lidí je vždy důvodem k obavám o zdraví veřejnosti, zejména pokud není příliš známo, jaké má daný vir vlastnosti, jak se šíří mezi lidmi, jak závažná může výsledná infekce být či jak ji léčit.

Poté, co byly dne 24. ledna 2020 v EU identifikovány první tři případy, se dne 27. ledna 2020 konalo mimořádné zasedání Skupiny přátel předsednictví.

Dne 28. ledna 2020 se chorvatské předsednictví Rady EU rozhodlo aktivovat integrovanou politickou reakci na krize (IPCR) v režimu sdílení informací. IPCR tvoří rámec EU pro koordinaci meziodvětvové reakce na krize, a to na nejvyšší politické úrovni. Zahrnuje předsednictví, Komisi, ESVC, příslušné agentury, kabinet předsedy Evropské rady a odborníky z členských států, jakož i příslušné mezinárodní organizace. Sdílení informací v rámci IPCR probíhá prostřednictvím vyhrazené internetové platformy, která zahrnuje integrované hodnotící a analytické zprávy o situaci (ISAA), mapování situace a příspěvky zúčastněných stran.

Téhož dne požádala Francie o pomoc z mechanismu civilní ochrany Unie (UCPM) s cílem poskytnout konzulární podporu pro účely repatriace občanů EU z Wu-chanu.

Dne 30. ledna 2020 označila Světová zdravotnická organizace (WHO) epidemii nového koronaviru za ohrožení veřejného zdraví mezinárodního významu. Doporučila všem zemím, aby byly připraveny zavést kontrolní opatření, včetně aktivního sledování, včasného odhalení, izolace a řízení případů, vysledování kontaktů a předcházení dalšímu šíření nového koronaviru (2019-nCoV).

Pokud jde o EU, Výbor pro zdravotní bezpečnost<sup>1</sup> (HSC) koordinuje ve spojení s Komisí komunikaci o rizicích a krizovou komunikaci a reakce členských států na vážné přeshraniční zdravotní hrozby. Do 7. února 2020 se tento výbor sešel šestkrát.

Dne 7. února 2020 svolalo předsednictví videokonferenci na vysoké úrovni, na níž měly delegace členských států spolu se zástupci Komise a Evropského střediska pro prevenci a kontrolu nemocí (ECDC) příležitost zhodnotit současný stav a projednat záležitosti významné z hlediska veřejného zdraví, které se v souvislosti s epidemií viru 2019nCoV vyskytly. Členské státy si vyměnily informace o přijatých opatřeních a vykonaných činnostech. Rovněž sdílely a porovnávaly zkušenosti, pokud jde o aktivaci vnitrostátních systémů reakce na mimořádné události v oblasti veřejného zdraví. Z výměny názorů vyplynulo, že míra aktivace v rámci vnitrostátních systémů se liší v závislosti na epidemiologické situaci v jednotlivých členských státech, ale také to, že úroveň připravenosti na zvládnutí epidemie viru 2019nCoV je vysoká, a to jak v orgánech členských států, tak v orgánech EU.

Členské státy rovněž se znepokojením konstatovaly, že nepředvídané události ve třetích zemích by mohly mít negativní dopad na dodavatelské řetězce léčivých přípravků a zdravotnického vybavení v EU. V této konkrétní situaci může systémy dodávek ohrozit přerušení výroby v Číně, neboť mnoho výrobků, jež jsou nezbytné k účinnému zmírňování hrozeb pro veřejné zdraví, jako jsou osobní ochranné prostředky a účinné látky, se dovážejí z Číny. Řada členských států vyzvala k dalšímu posouzení této otázky.

---

<sup>1</sup> Ustanovení čl. 17 odst. 2 písm. c) rozhodnutí 1082/2013/EU o vážných přeshraničních zdravotních hrozbách.

S ohledem na povahu a závažnost výše uvedených otázek se předsednictví rozhodlo svolat zasedání Rady. Na tomto zasedání budou mít ministři příležitost vyměnit si názory, a zajistit tak, aby byla k dispozici politická vodítka pro účinný a koordinovaný přístup k ochraně veřejného zdraví v EU před hrozbami vyplývajícími ze stávající epidemie viru 2019nCoV.

**Delegace se vyzývají, aby v zájmu strukturování jednání odpověděly na níže uvedené otázky.**

**OTÁZKY K VEDENÍ ROZPRAVY:**

1. Jak lze posílit spolupráci mezi členskými státy v případech, kdy je v zájmu ochrany veřejného zdraví nezbytný jednotný přístup k preventivním a přípravným opatřením? Jak vnímáte úlohu Komise při poskytování podpory členským státům?
  2. Vzhledem k tomu, že výskyt nákazy a další závažné události ve třetích zemích mohou postihnout evropský trh s léčivy a zdravotnickým vybavením, jaké kroky by měly být společně provedeny, aby se zajistily udržitelné dodávky na vnitřní trh? Jakými nástroji by se tohoto cíle dosáhlo nejlépe?
-